

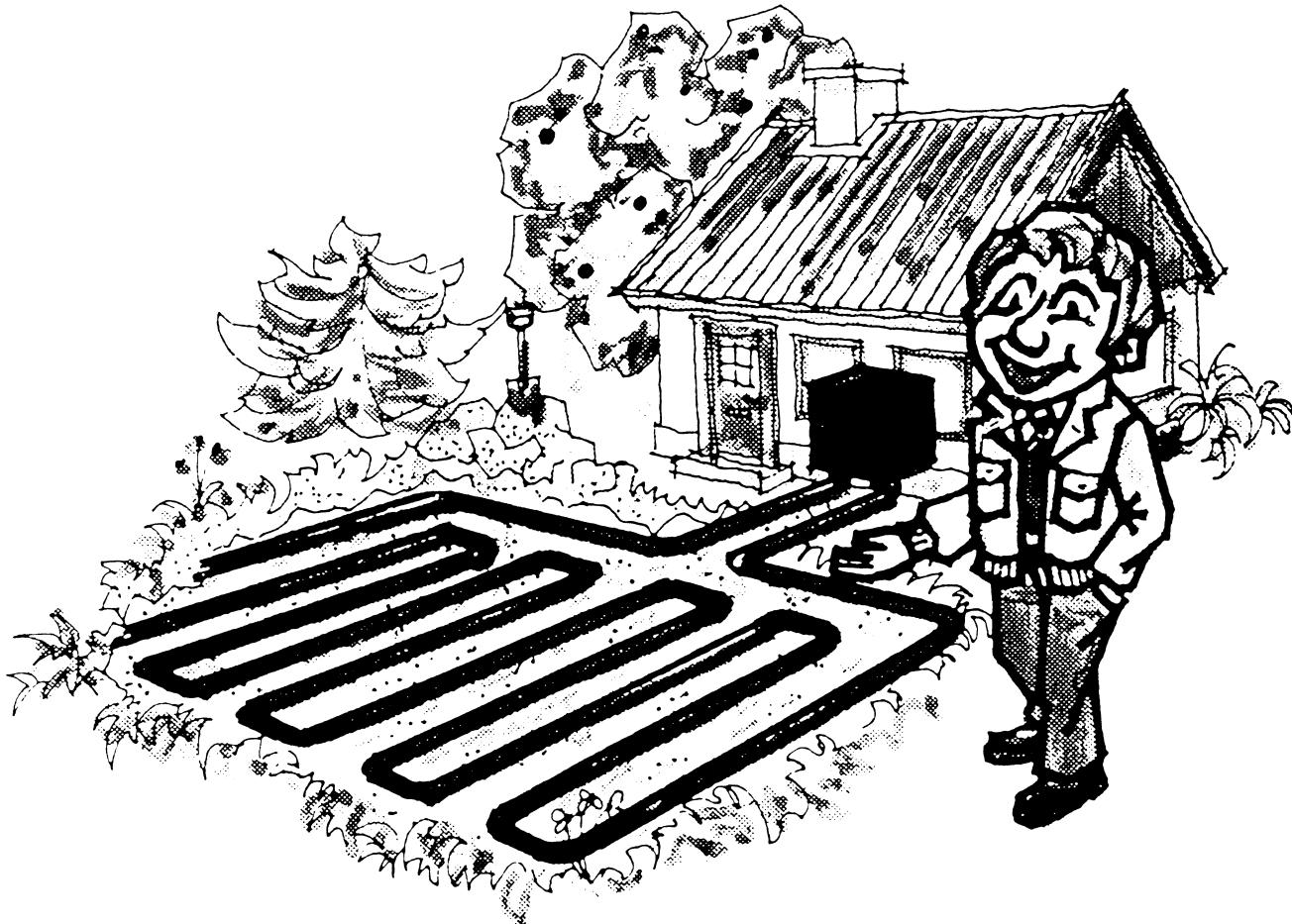


combi varmepumper

# *Installations- vejledning*

**DST 2,5 - 4 - 5**

(RC2 - styring)



*Jordvarme*

# **Indhold:**

- Almindelige krav**
- Monteringsbeskrivelse**
- Varmepumpe (bagfra)**
- Frontpanel**
- Funktionsbeskrivelse**
- Fejllamper**
- Rørtilslutninger**
- Jordslanger**
- Væskepåfyldning**
- Idriftsættelse**
- Datablad**
- Tekniske data**
- El-skema**

# Almindelige krav

## Opstilling.

Varmepumpen kan opstilles i de fles-te lokaler, der normalt anvendes som teknik- eller kedelrum.

Dog bør der tages visse forbehold overfor:

- Risiko for oversvømning.
- Risiko for temperaturer omkring varmepumpen på under 0°C.
- Risiko for rumluft, som indeholder syre eller på anden måde kan virke tærrende (f.eks. ammoniak-dampe fra stalde eller klordampe fra svømmehaller).

- Gennemgang af brinerør (kolde rør - jordslanger) gennem mur-værk o.lign. skal altid ske med isoleringsbøsninger, således at risiko for fryse- og kondensskader er udelukket.

- For at undgå kondensdannelse på brinerør inde i huset, isoleres disse omhyggeligt med poretæt isolering med mindst 13 mm tyk-kelse.
- Alle øvrige installationstekniske forhold gennemføres i henhold til gældende forskrifter og eventuelt nødvendige specialinstruktioner.

Videre må følgende tilgodeses:

- Plant og stabilt gulv eller funda-ment under varmepumpen.

Det ideelle vil være et særskilt fundament, med en plastisk detil-lationsfuge imod øvrige byg-ningskonstruktioner, for optagel-se af eventuel vibrationsstøj.

- Tilstrækkelig plads foran varme-pumpen for service. (Min. 0,8 m).

## Omgivelser - lyd

Selvom varmepumpen er ret støj-svag, bør den dog, såvidt det er mu-ligt, placeres:

- Så langt fra sove- og opholdsrum som muligt.
- Og fortrinsvis imod ydermur.

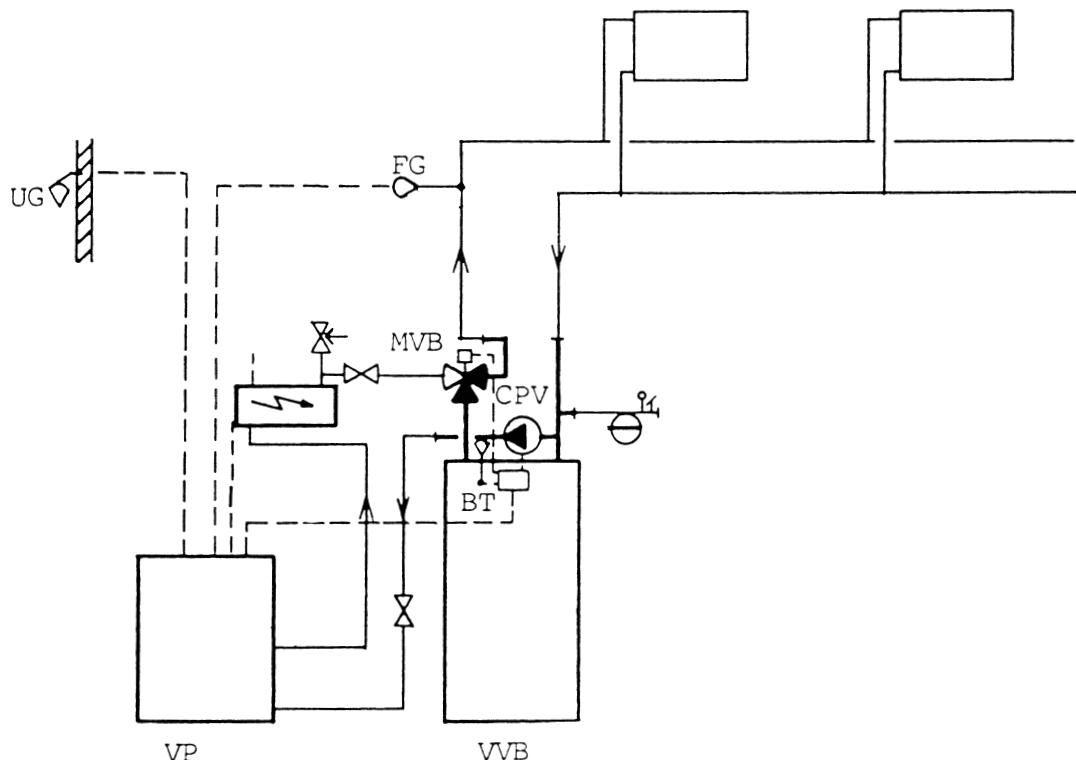
## Bygningsforhold

Varmepumpen stiller ikke særlige krav til bygningsforhold m.v.

Dog må følgende iagttages:

## Installation varmesystem

Varmepumpen kobles i serie med elpatron og standard (VGB 190/100) varmtvandsbeholder. Elpatron styres af trin 2 i RC2-styringen.



VP : Varmepumpe type DST

VVB : Combi varmtvandsbeholder type VGB 190/100

UG : Udeføler

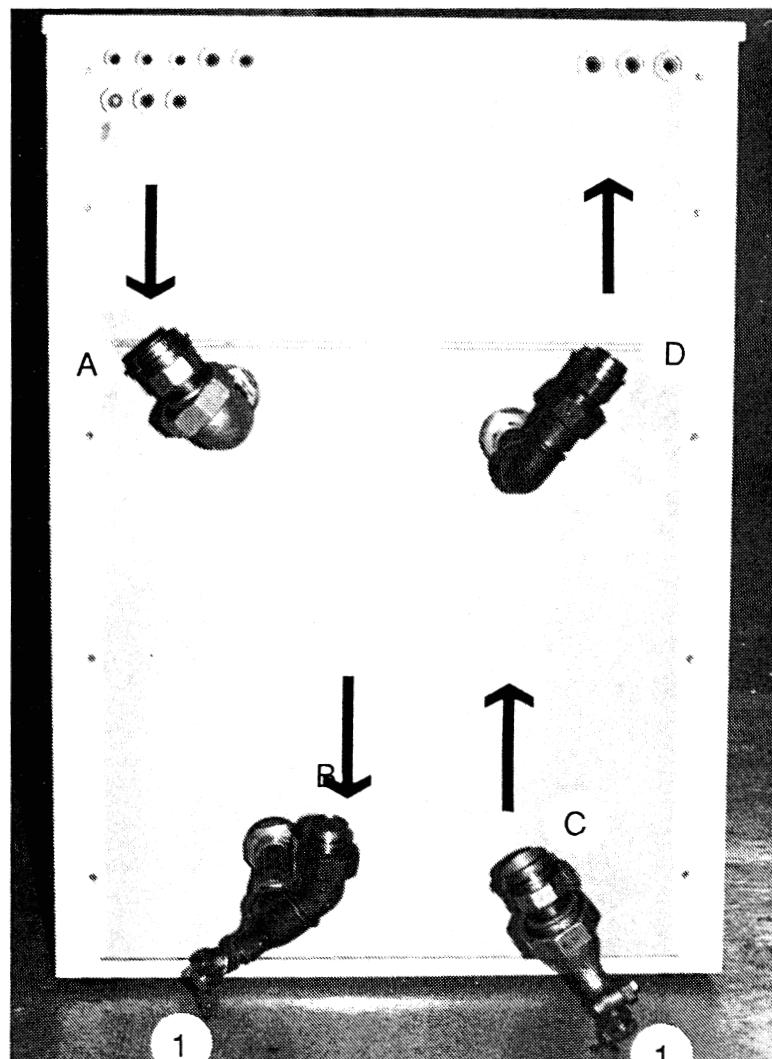
FG : Fremløbsføler

MVB : Tre-vejs ventil

CPV : Cirk.pumpe (normalt UPS 25-60)

BT : Termostat for varmtvandsprioritering

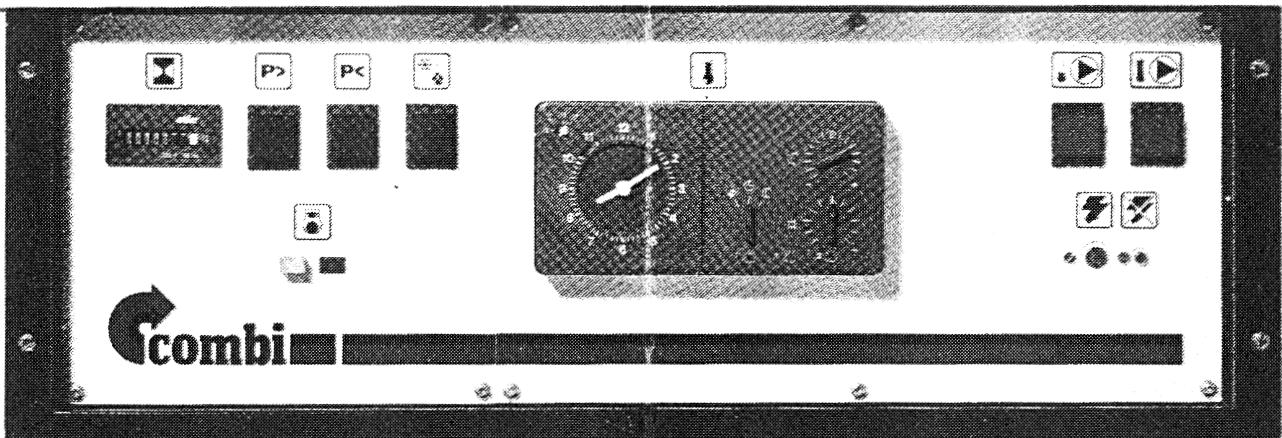
## Varmepumpe set bagfra



Pos. nr.

- A. Tilslutning for brinekreds retur
- B. Tilslutning for varmekredsen retur
- C. Tilslutning for brinekreds fremløb
- D. Tilslutning for varmekredsen fremløb
- 1. Aftap- og påfyldningsventiler

## RC2-styring



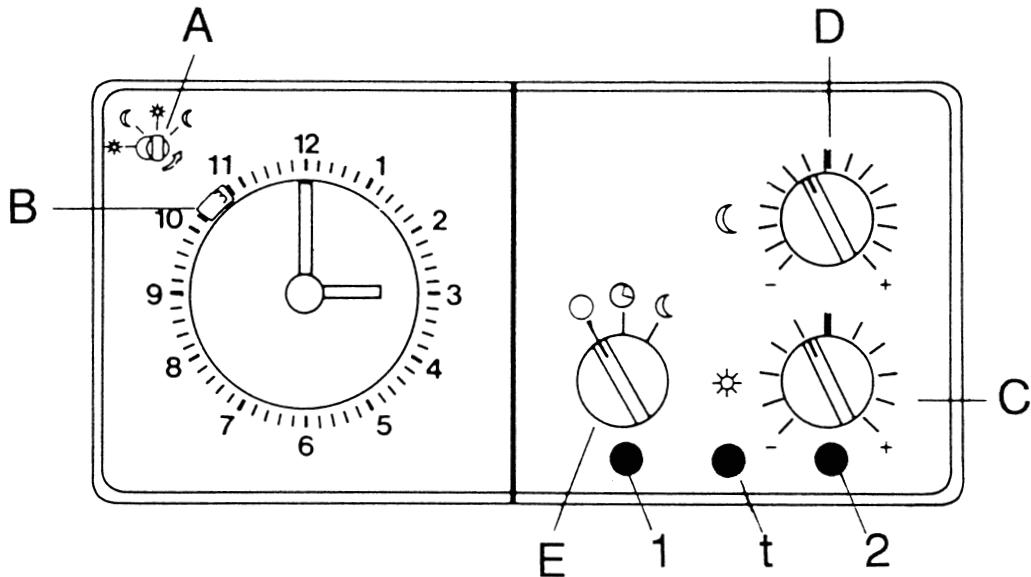
OBS. Der er 5 min. tidsforsinkelse indbygget inden genstart af varmepumpen.

Reguleringsboksen er monteret i varmepumpens instrumentpanel, og dens funktion er at styre fremløbs-temperaturen efter udtemperaturen.

Varmtvand styres af separat termostat i varmtvandsbeholder (brugs-vandsprioritering).

Ligeledes sker indkobling af tilskudsvarme ved hjælp af reguleringsboksen.

I det følgende beskrives reguleringsboksens funktioner nærmere.



Lampe nr. 1 indikerer at varmepumpen kører.

Lampe nr. t indikerer at timeren er startet. Efter 60 min. kobles tilskudsvarmen til (justerbar).

Lampe nr. 2 indikerer at tilskudsvarmen er tilkoblet.

### A. Indikator/omkobler

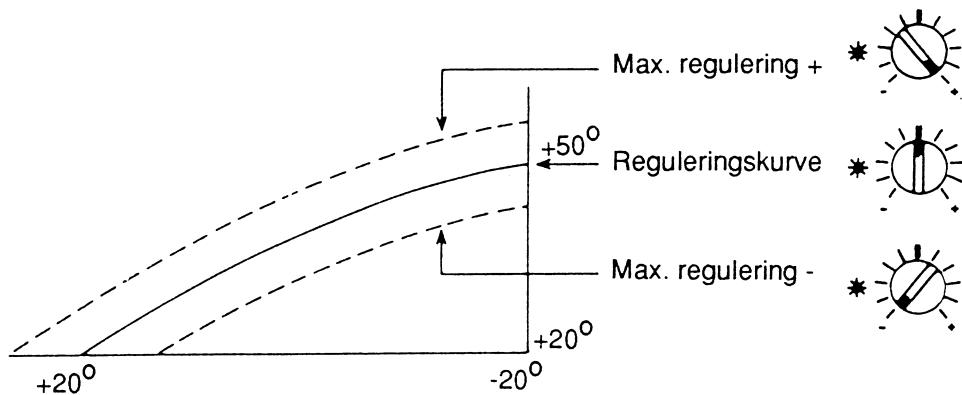
Indikerer øjeblikkelig funktion. Fungerer også som manuel omkobling for tilfældig funktionsændring. For eksempel hvis dagtemperatur ønskes under natdrift. Normal-funktionen træder automatisk i kraft, ved næste automatisk funktionsændring.

### B. Døgnindikator

Viser hvilken tid på døgnet som ses på urskiven.

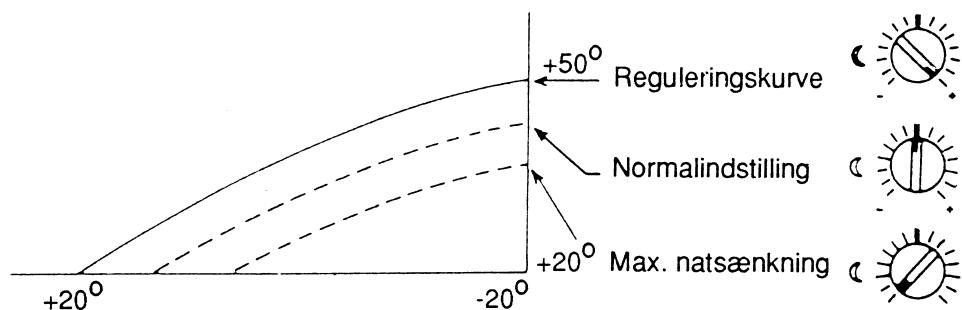
### C. Dag-temperaturindstilling

Til justering af den på forhånd valgte reguleringskurve. Drejes knappen på + eller - kan der opnås en forskydning på  $\pm 8^{\circ}\text{C}$  i forhold til den valgte kurve.



### D. Nattemperaturindstilling

Hvis knappen er drejet på + opnås der ingen natsænkning. Hvis knappen står i normal stilling sænkes fremløbstemperaturen med  $8^{\circ}\text{C}$ , i forhold til reguleringskurven. Hvis knappen er drejet på - sænkes fremløbstemperaturen med  $16^{\circ}\text{C}$ , i forhold til reguleringskurven.



### E. Funktionsmuligheder

Med denne omkobling kan man vælge mellem tidsursregulering eller kontinuerlig nat-funktion. Et eksempel på kontinuerlig drift kan være hvis man tager på ferie i længere tid. Så kan knappen stilles så den kører med natsænkning hele perioden. Knappen stilles tilbage til urstilling ved hjemkomsten.

Pos. O: Bruges når der ikke er behov for varme i huset. Varmepumpen opvarmer derefter kun brugsvand.

## Tidsur

Tidsuret har 72 timers gangreserve som kan anvendes til såvel døgn- som ugefunktion. Plastiklågen kan uden brug af værktøj aftages med hånden. Tidsuret kan derefter indstilles som følger:

### A. Programviser

Viser om tidsuret står på døgn eller uge funktion. Ved døgnfunktion viser indikatoren 24. Ved ugefunktion viser indikatoren 7.

### B.

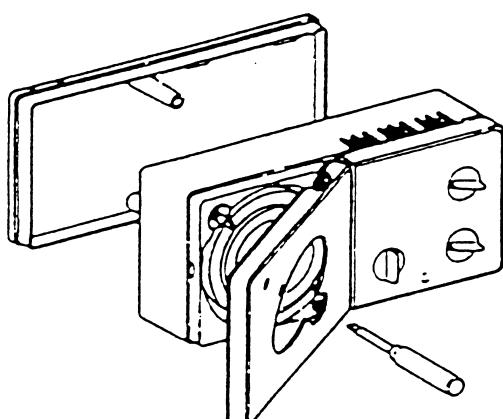
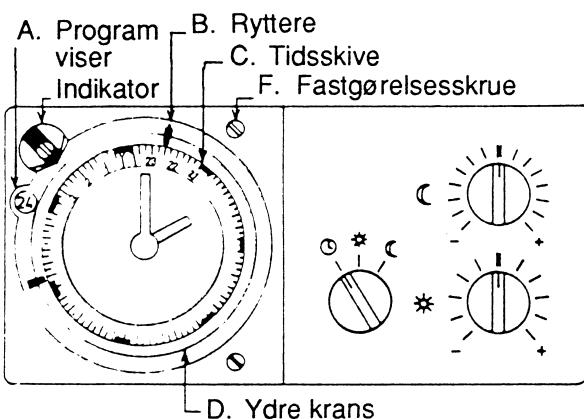
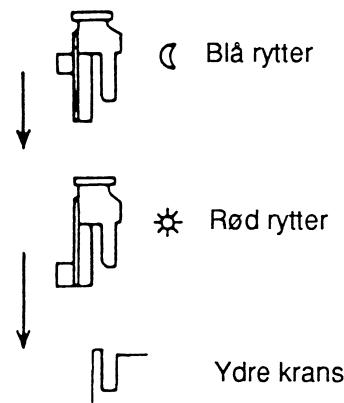
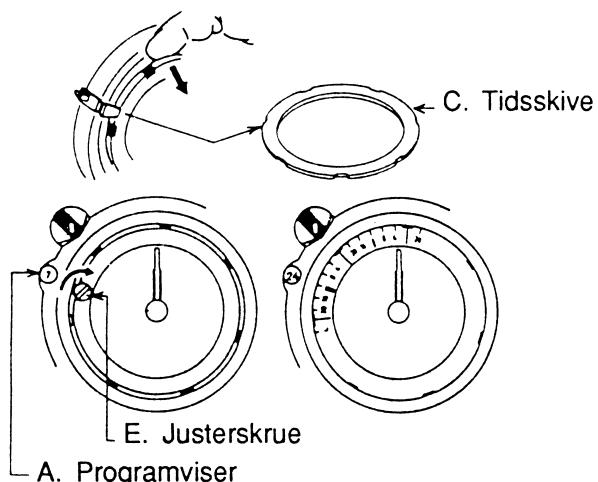
Rytterne tjener som vekslingkontakte mellem dag og nat funktion. Når rytteren kommer i kontakt med indikatoren (som viser tiden på tidsskiven) veksler rytteren mellem dag og nat drift. Rytteren trykkes ned i den ydre krans ud for det tidspunkt som vekslingen ønskes foretaget. Blå rytter er til start af natdrift. Rød rytter er til start af dagdrift.

### C.

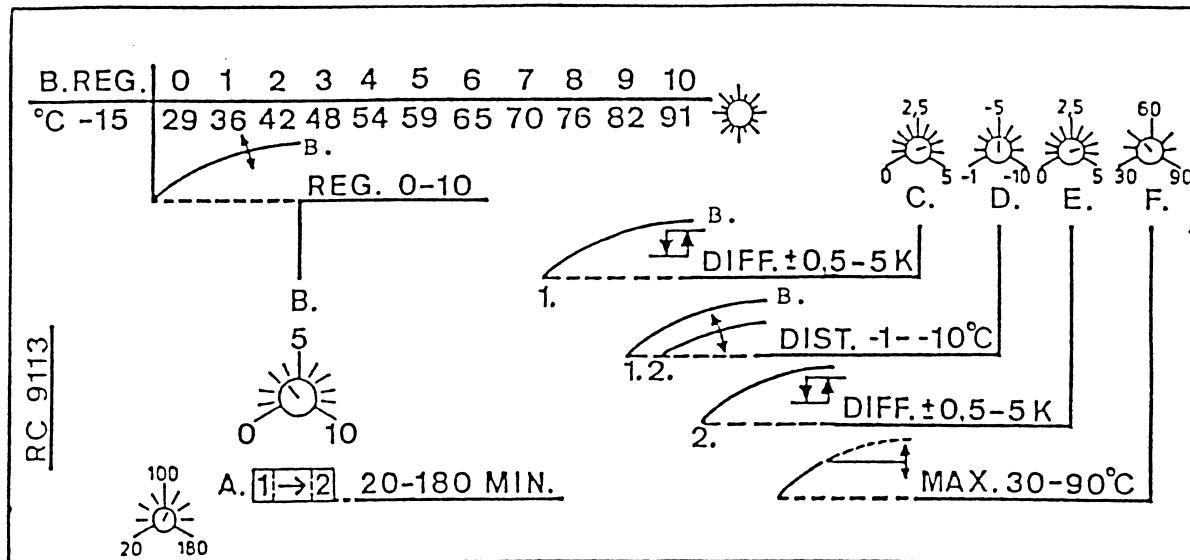
Tidsskiven har en skala på begge sider. Den ene side er gældende for døgnfunktion (24 timer). Den anden side er gældende for ugefunktion (7 døgn).

Før ændring mellem uge- og døgnfunktion, stilles (ved hjælp af minutviseren) uret på kl. 24. Tidsskiven kan nu løsnes og vendes til ugefunktion eller døgnfunktion. Samtidigt med at man vender tidsskiven, skal justerskiven (E) stilles med en skruetrækker, så programviseren (A) viser 7 for ugefunktion eller 24 for døgnfunktion.

Ved hjælp af fastskruen (F) kan regulatoren løsnes fra sin grundsokkel. På regulatorens bagside findes grundindstillingsknapperne.



# Grundindstillingspanel



A.

Timer som bestemmer tidsforskellen mellem trin 1 (varmepumpen) og trin 2 (el-patronen). Indstillingstid mellem 20-180 min. Normal 60 min.

B. Reguleringskurve

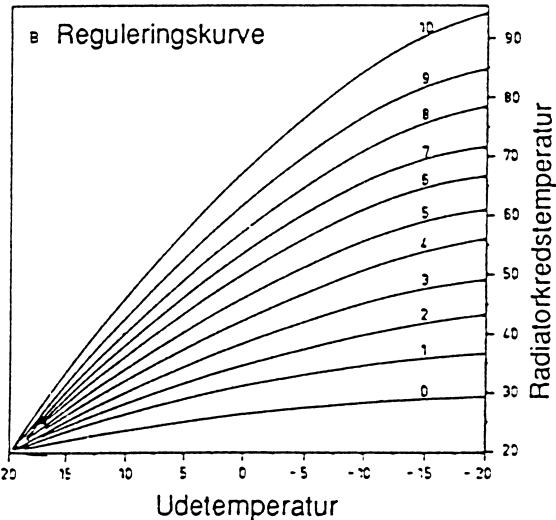
Justeringskurve for valg af reguleringskurve (0-10) se diagram.  
Fabriksindstilling er 4. Hvis varmepumpen arbejder i et gulvvarmesystem bør grundindstillingen ændres, (herved ændres grundindstillingen fra 4 til 3,2 o.s.v.).

C. Hysters for trin 1

Eksempel: Hvis indstillingen er 2,5 starter varmepumpen  $2,5^{\circ}\text{C}$  under kurveværdien og stopper  $2,5^{\circ}\text{C}$  over kurveværdien.

D:

Temp. difference mellem trin 1 og trin 2. Indstillingen styrer hvor meget temperaturen må falde under kurveværdien, inden trin 2 starter.



E:

Hysters for trin 2. Ligesom trin 1 (se punkt C).

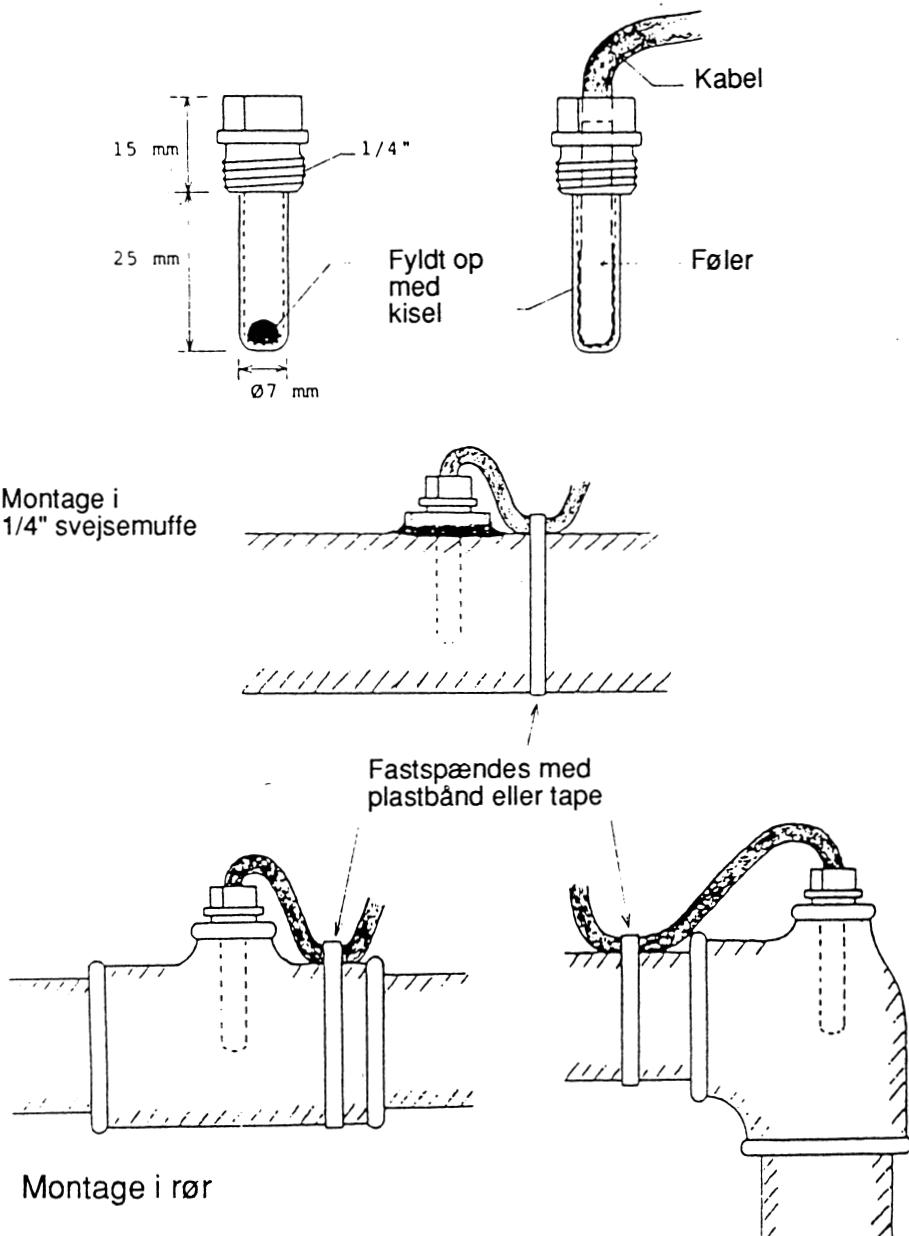
F: Max. begrænsning

Justeringskurve for max. begrænsning af fremløbstemperaturen.  
Reguleringsområde  $30-90^{\circ}\text{C}$ .  
Normalindstilling er  $52^{\circ}\text{C}$ . Indstillingen må normalt aldrig overstige normalindstillingen.

## Fremløbsføler

Fremløbsføleren er en NTC-føler, som bliver monteret i et dykrør.  
Fremløbsføleren skal placeres så tæt på radiatorkredsen som muligt efter motorventilen.

DYKRORMONTAGE

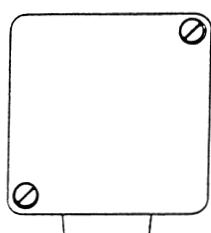


## Måleværdier for NTC-følere.

$^{\circ}\text{C}$	Ohm	$^{\circ}\text{C}$	Ohm
- 20	14625	+ 40	1150
- 19	13976	+ 41	1113
- 18	13327	+ 42	1076
- 17	12679	+ 43	1040
- 16	12030	+ 44	1003
- 15	11382	+ 45	966
- 14	10892	+ 46	936
- 13	10402	+ 47	905
- 12	9912	+ 48	875
- 11	9422	+ 49	845
- 10	8933	+ 50	815
- 9	8559	+ 51	790
- 8	8186	+ 52	765
- 7	7813	+ 53	740
- 6	7439	+ 54	715
- 5	7066	+ 55	690
- 4	6779	+ 56	669
- 3	6492	+ 57	649
- 2	6206	+ 58	628
- 1	5919	+ 59	608
+ 0	5632	+ 60	587
+ 1	5410	+ 61	570
+ 2	5187	+ 62	553
+ 3	4965	+ 63	536
+ 4	4743	+ 64	518
+ 5	4521	+ 65	501
+ 6	4347	+ 66	487
+ 7	4173	+ 67	473
+ 8	4000	+ 68	458
+ 9	3826	+ 69	444
+ 10	3653	+ 70	430
+ 11	3516	+ 71	418
+ 12	3380	+ 72	406
+ 13	3244	+ 73	394
+ 14	3107	+ 74	382
+ 15	2971	+ 75	370
+ 16	2863	+ 76	359
+ 17	2755	+ 77	349
+ 18	2647	+ 78	339
+ 19	2539	+ 79	329
+ 20	2431	+ 80	319
+ 21	2344	+ 81	310
+ 22	2258	+ 82	302
+ 23	2172	+ 83	293
+ 24	2086	+ 84	285
+ 25	2000	+ 85	276
+ 26	1931	+ 86	269
+ 27	1862	+ 87	262
+ 28	1793	+ 88	254
+ 29	1724	+ 89	247
+ 30	1655	+ 90	240
+ 31	1599	+ 91	234
+ 32	1543	+ 92	228
+ 33	1488	+ 93	221
+ 34	1432	+ 94	215
+ 35	1376	+ 95	209
+ 36	1331	+ 96	204
+ 37	1286	+ 97	199
+ 38	1241	+ 98	193
+ 39	1195	+ 99	188
+ 100	1195	+ 100	183

## Udeføler

Udeføleren er en NTC-føler monteret i en plastikboks. Udeføleren placeres på et sted med skygge, mod nord, vest eller øst.





# combi

## varmtvandsbeholder

**Combi-varmtvandsbeholderen er udformet, så den let kan sammenbygges med forskellige komponenter:**

- Som kombineret varmtvandsbeholder/buffertank til varmepumpeanlæg med brugsvandsprioritering.  
Incl. Grundfoss cirkulationspumpe type UPS 25-60 med 3 hastigheder - 1 × 220 V,  
Esbe motorventil  
og Danfoss KP 77 termostat.

**Bestillings nr. 9019010001**

- Som ren kappebeholder  
Excl. armatur

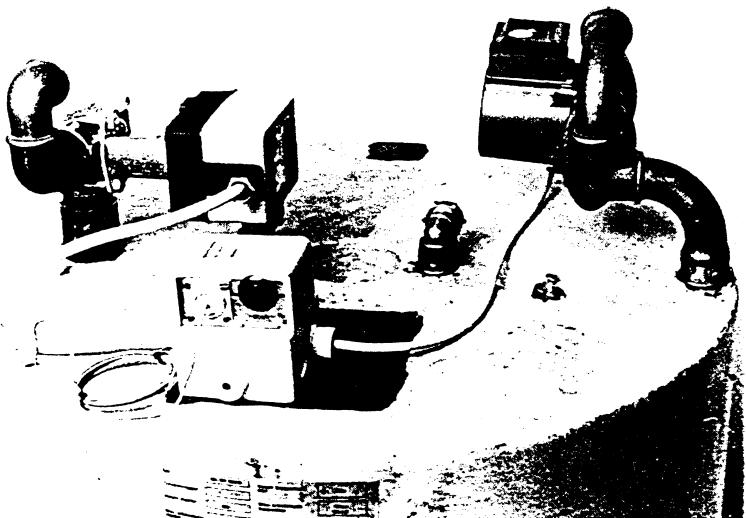
**Bestillings nr. 9019010011**

**Mål:**

Bredde	640 mm
Dybde	640 mm
Højde	1650 mm

### Tekniske data

Beholder, brugsvand .....	190 liter
Kappe, radiator .....	100 liter
Prøvetryk brugsvand .....	13 bar
Prøvetryk kappe .....	2,6 bar
Max. temperatur .....	100 °C
Isolering PUR-skum .....	40 mm
Vægt .....	100 kg
Inderbeholderen er emaljeret.	



Varmtvandsbeholder med RC-styring (varmtvandsprioritering).

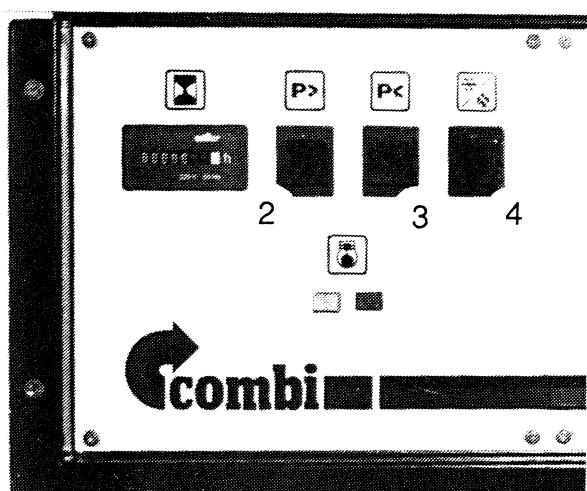
## Varmepumpen består af:

Varmepumpemodul

Kabinet

Styrepelanl

## Fejllamper



2. Markerer udfald på varmepumpemodulets varme side (højtrykskredsen).
3. Markerer udfald på varmepumpemodulets kolde side (lavtrykskredsen).
4. Markerer udfald på sikkerhedspressostaten for brinekredsen (jordvarme).

OBS. Der er 5 min. tidsforsinkelse  
indbygget inden genstart af varmepumpen.

# Rørtilslutninger

## Radiatorkredsen

Tilslutning til husets radiatoranlæg sker med to fleksible slanger, tilslutning "B" og tilslutning "D". Det er vigtigt at placere unioner i umiddelbar nærhed af varmepumpen af hensyn til reparation på varmepumpen.

Alt afhængig efter forholdene på opstillingsstedet kan tilslutning ske valgfrit, enten opad eller ud til siden. Ved montering af tilkoblingsslangerne i varmepumpen, skal der holdes contra medens messingovergangsstykkerne spændes med forsigtighed.

Tilkoblingsslangerne er afsluttet med 5/4" gevind. Fra varmepumpen føres 1" rør via union og afspærningsventil til el-patronen, derfra føres røret til varmtvandsbeholderen.

I varmekredsen nær ved varmepumpen placeres:  
Sikkerhedsventil, manometer, automatisk luftudlader og trykekspansionsbeholder. Hvis der forefindes en ekspansionsbeholder, som er i god stand, kan denne anvendes.

## Brinekredsen

Tilslutning til brinekredsen sker med to fleksible slanger tilslutning "A" og tilslutning "C". Det er vigtigt at placere unioner i umiddelbar nærhed af varmepumpen, af hensyn til reparation på varmepumpen.

Alt afhængig efter forholdene på opstillingsstedet kan tilslutning ske valgfrit, enten opad eller ud til siden. Ved montering af tilkoblingsslangerne i varmepumpen, skal der holdes contra medens messingovergangsstykkerne spændes med forsigtighed

Tilkoblingsslangerne er afsluttet med 5/4" gevind.

Fra varmepumpen føres PEL-, PVC- eller jernrør, (diameter alt efter afstand) til fordelerboks ( se side 11).

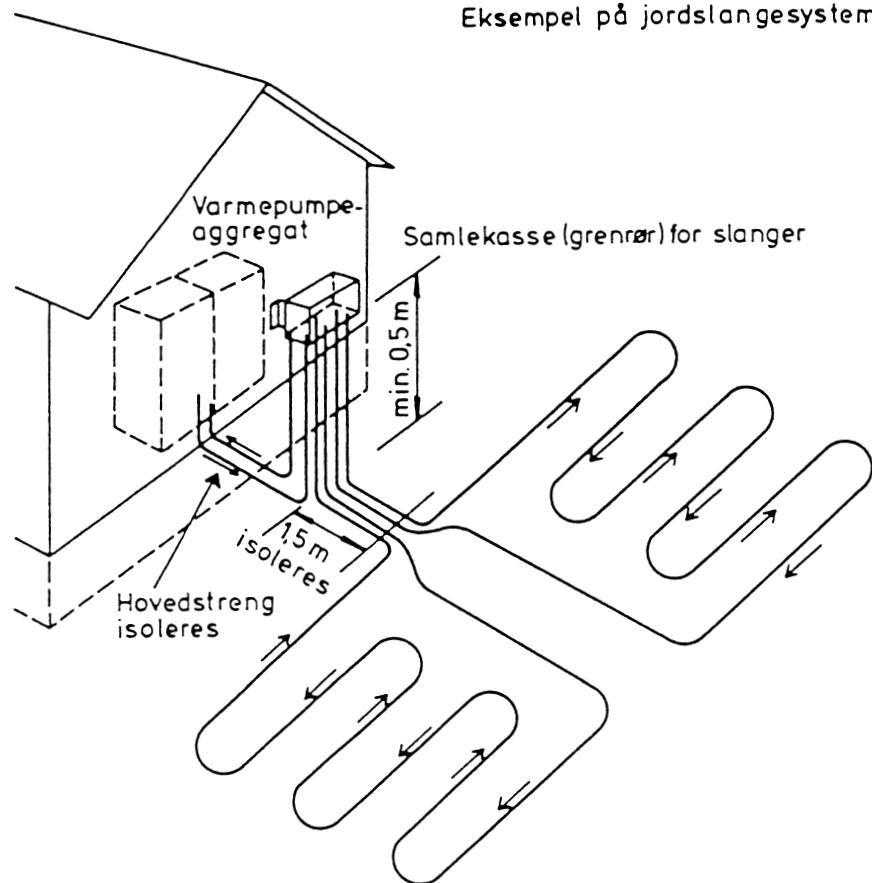
På brinekredsen nær ved varmepumpen placeres:  
Manometer, luftskrue, sikkerhedsventil og trykekspansionsbeholder.  
OBS: Alle tilslutninger på varmepumpen er fra fabrikken mærkede med betegnelser, og pile for strømretning. Det er vigtigt at disse mærkninger følges.

Max. længder af hovedstrenge mellem varmepumpen og fordelerboks.

**DST 2,5      DST 4      DST 5**

<b>ø 40 mm Pn 6</b>	<b>22 meter</b>	<b>20 meter</b>	<b>18 meter</b>
<b>ø 50 mm Pn 6</b>	<b>40 meter</b>	<b>35 meter</b>	<b>30 meter</b>
<b>ø 63 mm Pn 6</b>	<b>115 meter</b>	<b>100 meter</b>	<b>90 meter</b>
<b>ø 75 mm Pn 6</b>	<b>250 meter</b>	<b>230 meter</b>	<b>210 meter</b>

Eksempel på jordslangesystem



# Væskepåfyldning brinekreds

Brinekredsen skal, for at undgå frysning, frostsikres med 25 rumfangsprocent Anti-Freeze.

Består brinekredsen af et nedgravet jordslangesystem, er det vigtigt, at denne bliver gennemskyllet grundigt, fyldes op med vand og til slut udluftes meget omhyggeligt, inden frostsikringsmidlet tilsættes.

Udluftningsprocessen gennemføres nemmest og mest effektivt ved at bruge de medleverede skumgummipropper, på følgende måde:

- a. Efter nedlægning og tildækning af jordslangesystemet gennemsyldes slangerne med vand for at sikre, at de er helt fri for snavs m.m.
- b. Anbring en skumgummiprop i slangeenden og sæt herefter vandtryk på igen. Vandet vil nu presse skumgummiproppen igennem slangen indtil den kommer ud af den frie ende.  
Det er meget vigtigt, at den vandslange, der anvendes, er totalt udluftet og fyldt op med vand, inden processen sættes igang.  
Når dette gennemføres omhyggeligt er jordslangen helt fri for luftlommer og:
- c. Frostsikringsmidlet kan herefter påfyldes.  
Hertil anvendes bedst en tandhjulspumpe til montering på en boremaskine, der kan suge direkte fra dunken og pumpe væsken ned i jordslangen.  
Det overskydende vand vil løbe ud af slangen modsatte ende.  
Påse også her nøje, at der ikke bliver pumpet luft ned i systemet igen.

- d. Herefter tilsluttes jordslangen til varmepumpens tilslutninger og anlægget fyldes helt op med 3 dele vand og 1 del Anti-Freeze.
- e. Systemet udluftes nu på luftskruen og via bundhane sættes tryk på anlægget indtil manometer står på ca. 1,5 - 2 bar. Herefter sættes der strøm til cirkulationspumpe for blanding af vand og frostsikringsmiddel.  
Denne blandeproces bør vare i 4-6 timer for at sikre fuldstændig opblanding.  
Det vil i den forbindelse være en fordel, hvis el-installatøren forud har etableret strømforsyningen til varmepumpen.  
Cirkulationspumpen for brinekreds vil herefter cirkulere væsken i brinekredsen, dog forudsat at driftstermostaten kalder på varme - drej derfor knappen helt i top (pos. nr. 5).

Obs. Det er vigtigt, for at undgå nedfrysning af varmepumpemodulet, at dette ikke kører under blandeprocessen.

Kompressor kobles ud ved hjælp af motorværn.

# **Idriftsættelse**

Kontrol før opstart.

Idriftsættelse, indregulering og serviceeftersyn skal altid foretages af autoriseret installatør og/eller servicemontør.

Checkliste.

Inden start af varmepumpe checkes følgende:

1. Er varmepumpen monteret og tilsluttet korrekt?
2. Er frostsikring af brinekredsen i orden, og er den foreskrevne blandeproces på 4-6 timer gennemført?
3. Er væske/vandtryk på kold og varm side ok? (1,5 - 2 bar).
4. Er udluftningen foretaget på både radiatorkredsen og på brinekredsen?
5. Er cirkulationspumpe for radiatorkreds korrekt indstillet? (mindst på trin 2).
6. Er temperaturindstilling på styrepanelet korrekt indstillet?

## **El-installatør**

1. Gennemgå at alle tilslutninger er monteret korrekt.
2. Det er el-installatørens ansvar, at de el-artikler, der bruges, er korrekt monteret inden endelig idriftsættelse af varmepumpeanlægget sker.

## **Under og efter opstart**

1. Kontroller endnu engang trykket på begge manometre.
2. Drej dagtemperaturknappen på +
3. Varmepumpemodul kobles ud ved afbryder.
4. Slå strømmen til på hovedafbryderen.
5. Kontroller følgende:  
Kører begge cirkulationspumper?  
Kører kompressor?
6. Check ca. ½ time senere endnu engang udluftningerne og manometrene, om de er ok?

## **Uregelmæssigheder under opstart**

Under opstart er det vigtig med en blandeproces hvor ethylenglycol og vandet i brinekredsen opblændes før opstart af kompressor.

Denne op blandingsproces bør være 4-6 timer. Hvis dette ikke foretages risikerer nedfrysning af varmepumpen. Det tager 24 timer at optø en varmepumpe.

Hvis der sker udfald på lavtrykspressostaten, kan det skyldes luft i brinekredsen.

Hvis der sker udfald på højtrykspressostaten kan det skyldes luft i radiatorkredsen.

Check om pumperne er korrekt indstillet (mindst på trin 2).

# **Datablad**

## **Cirkulationspumper**

DST 2,5              Pumpe varm side : UPS 25-60      Grundfoss  
                        Pumpe kold side : UPS 25-60 K    Grundfoss

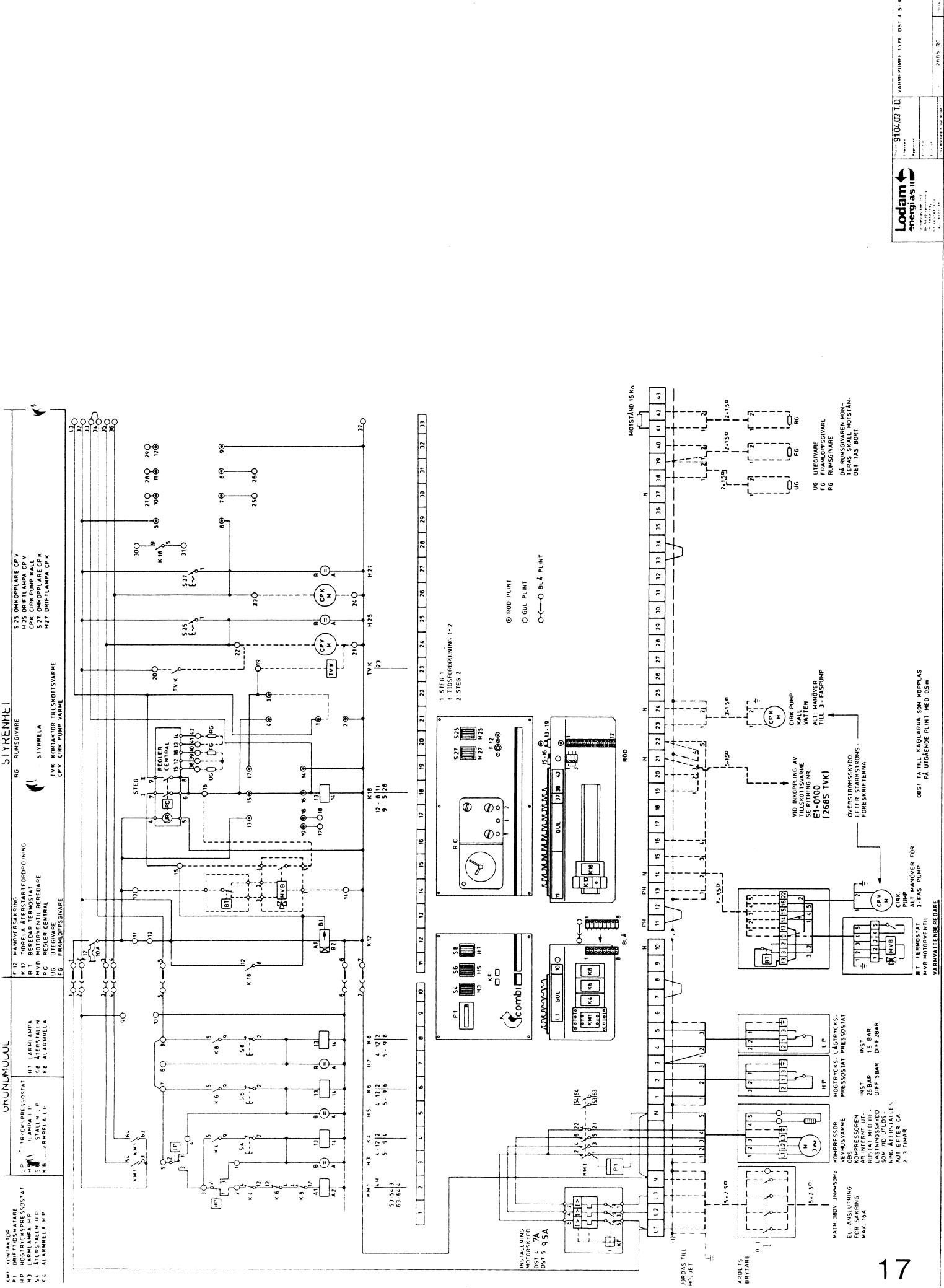
DST 4              Pumpe varm side : UPS 25-60      Grundfoss  
                        Pumpe kold side : UPS 25-80 K    Grundfoss

DST 5              Pumpe varm side : UPS 25-60      Grundfoss  
                        Pumpe kold side : UP 32-80 K    Grundfoss

De nævnte pumper, eller tilsvarende skal anvendes.

# Tekniske data

		DST 2,5	DST 4	DST 5
Nominel effekt ved 0/55 <sup>0</sup> C	kW	4,6	7,8	10,1
Optaget effekt ved 0/55 <sup>0</sup> C	kW	1,9	3,2	4,1
<b>Data elsiden</b>				
Tilslutning		3x400V+0+J	3x400V+0+J	3x400V+0+J
Hovedsikring træg	amp	16	16	16
<b>Data varm side</b> (radiatorsiden)				
Vandmængde	m <sup>3</sup> /h	0,8	1,0	1,2
Driftstryk maks.	mVS	2,0	2,0	2,0
Trykfald varmepumpe	mVS	1,3	0,5	0,7
Fremløbstemp. maks.	°C	55	55	55
<b>Data kold side</b> (brinekredsen)				
Væskemængde	m <sup>3</sup> /h	1,5	2,4	3
Driftstryk maks.	mVS	2,0	2,0	2,0
Trykfald varmepumpe	mVS	1,3	4,0	5,0
Min./maks. temp. til varmepumpe	°C	-10/+15	-10/+15	-10/+15
<b>Data kølekredsen</b> (modulet)				
Kølemedie	type/kg	R22/1,85	R22/2,6	R22/2,6
<b>Mål og vægt</b>				
Højde	mm	900	900	900
Dybde	mm	648	648	648
Bredde	mm	648	648	648
Vægt	kg	170	174	176



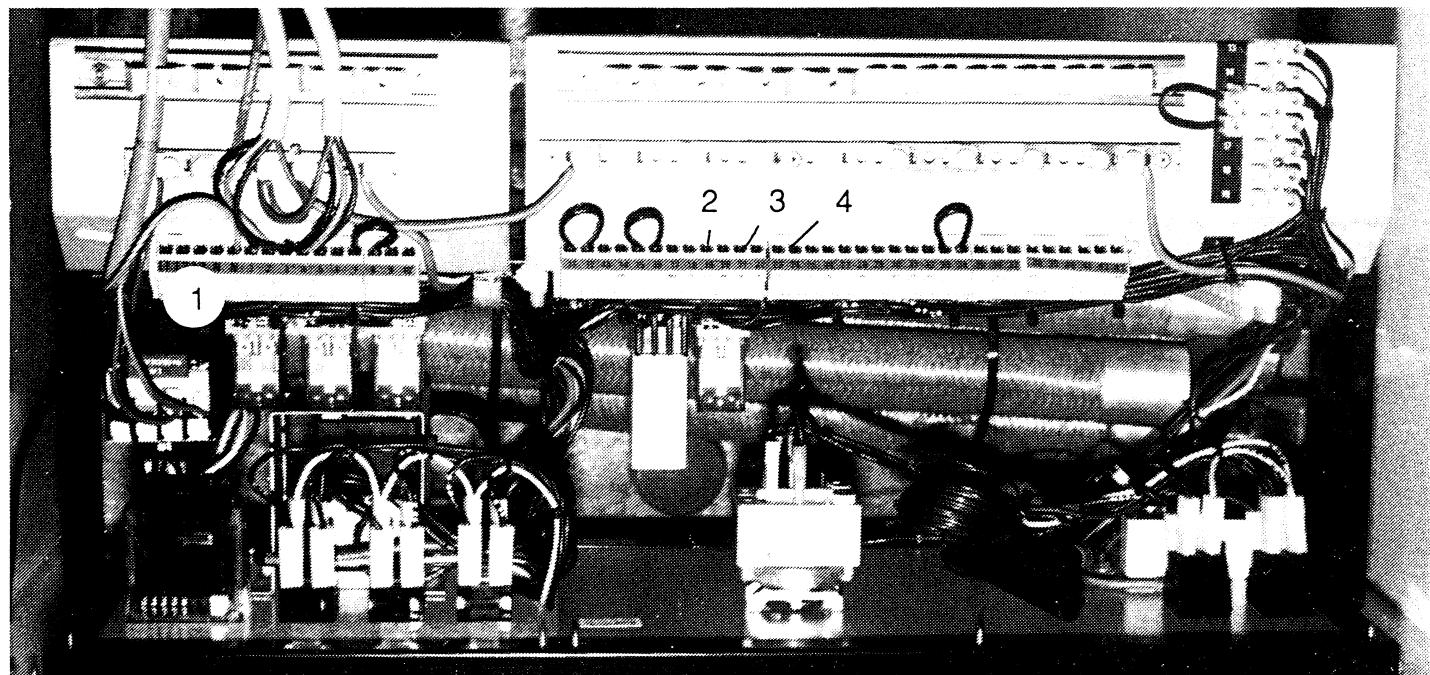
# Eltilslutninger

## Strømforsyning

Tilslutning skal ske til godkendt hovedafbryder med min. 3 mm brydeafstand, efter gældende forskrifter og med kabel ført frem til varmepumpens tilslutningsklemme.

Husk at kablet føres igennem og befæstiges i kabelaflastningen.

Faser tilsluttes klemmerne L1, L2 og L3 + N + jord. Faserækkefølgen er uden betydning.

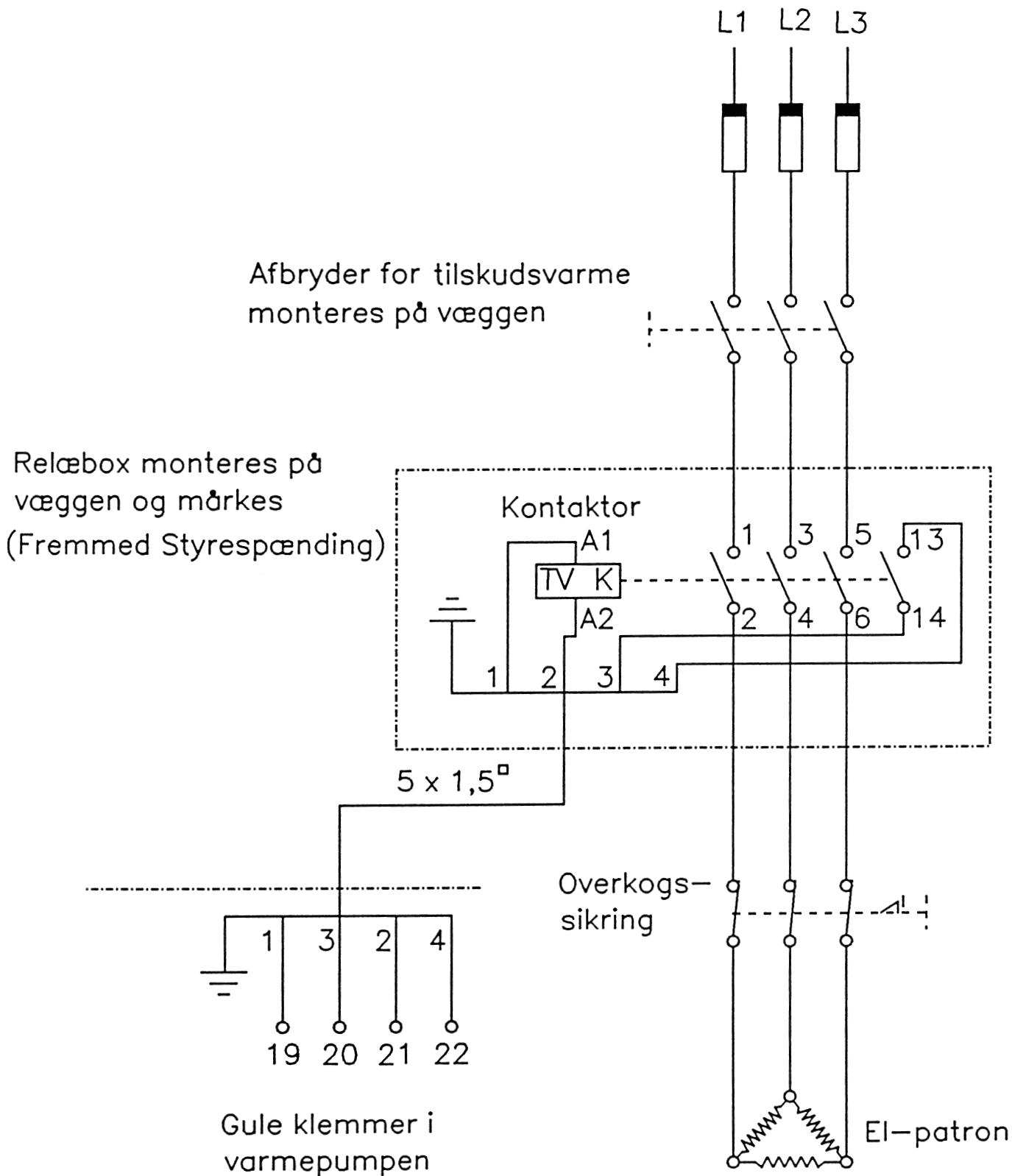


1. Net-tilslutning fra 16A kraftgruppe, faser tilsluttes klemmerne L1, L2 og L3 + jord.
2. Tilslutning af styring til tilskudsvarme klemmerne 19 og 21 + jord (husk ekstra kontakt).
3. Tilslutning af cirk.pumpe radiatorkreds (varm side) klemmerne 21 og 22 + jord.
4. Tilslutning af cirk.pumpe brinekreds (kold side) klemmerne 23 og 24 + jord.

## **Før opstart:**

Kontroller at vand er påfyldt radiatorkreds, og vand/glycol blanding på brinekredsen er i henhold til instruktion.

# Tilslutning af El-patron



# Tilslutning af olie eller gasfyr

